

THE MORAVIANSLOVAK YEAR 2015

THURSDAY 13.8. OPENING OF ALL EXHIBITIONS Vernissage with the introduction of new books by Pavel Cerný, Vojtech Holcman, and re-edition of Lubor Niederle's book "The Moravian Slovakia" 05:00 p.m.- 06:00 p.m. Town Hall Gallery - Town Hall courtyard (Author: Jana Truschingerová) ANKA Programme on the occasion of the 85th birthday of the singer Anna Kyliánová from Ježov 6:30 p.m. - 8:00 p.m. Town Hall courtyard (Authors: Milan Pokorák and Jirí Petru) WHEN THE FLUGELHORN IS SINGING Brass band show 08:30 p.m. - 10:00 p.m. Open-Air Cinema (Author: Ladislav Svoboda)

----- FRIDAY 14.8.
WELCOME TO KYJOV Concert of Young Brass Band from Šardice 03:30 p.m. - 04:30 p.m. Masaryk Square (Author: Petr Petru) OPENING OF THE MORAVIANSLOVAK YEAR 2015 - MAYPOLE ERECTION 05:00 p.m. - 07:00 p.m. Masaryk Square (Authors: Milan Pokorák, Jirí Pelikán) COLLECTED JEWELS On the occasion of the 150th anniversary of the collector Františka Kyselková 08:00 p.m. - 10:30 p.m. Open-Air Cinema (Author: Josef Varmuža) MINORITY REPORT Search for the traces of ethnic minorities culture in the region of Kyjov 11:00 p.m. - 00:30 a.m. Open-Air Cinema (Author: Michael Strýček) DANCE PARTIES Brass and cimbalom music bands 08:30 p.m. - 02:00 a.m. Masaryk Square and Pod Kaštany (Under the Chestnut Trees) Area

----- SATURDAY
15.8. FOLK FAIR Traditional handicraft products with fair programme 8:00 a.m. - 06:00 p.m. Masaryk Square (Authors: Irena Trutmanová, Václav Stix and Dušan Janovský) FARMSTEAD Traditional popular foods with programme 8:00 a.m. - 06:00 p.m. Pod Kaštany - behind the Community Centre (Author: Miroslav Blahušek) ...AND THE WATER IS RUNNING... Children's folklore ensembles 9:00 a.m. - 11:30 a.m. City Park (Author: Blažena Sedlářová) FEAST, OUR DEAR FEAST Show of folk costumes 10:00 a.m. - 11:00 a.m. outside the Church of the Assumption of the Virgin Mary (Authors: Jaroslav Slovák and Ivo Šimeček) SVATOBORÁCI BRASS BAND Brass band concert 01:00 p.m. - 02:00 p.m. Masaryk Square (Author: Ladislav Svoboda) PARADE IN FOLK COSTUMES Villages from the region 02:00 p.m. - 04:00 p.m. Komenský Street - Masaryk Square (Author: Tibor Skalka) DANCING TOWN SQUARE Everybody who wants to sing and dance shall come to us 04:00 p.m. - 06:00 p.m. Masaryk Square (Author: Rostislav Marada) WHOSE IS THIS SONG? A performance about the authorship of folk songs in which one rather sings and dances than talks 04:15 p.m. - 05:45 p.m. Town Hall courtyard (Author: Ludvík Beták) IT USED TO BE GREAT FUN IN KYJOV At a dance party with cimbalom music 05:00 p.m. - 06:30 p.m. Open-Air Cinema (Author: Jirí Martykán) UNDER A GREEN MAPLE TREE Men and women's choirs 06:00 p.m. - 07:30 p.m. City Park (Author: Jaroslav Homola) EVERYTHING SHOULD REMAIN AS IT ALWAYS WAS Forefathers' Legacy 08:00 p.m. - 10:30 p.m. Open-Air Cinema (Authors: Bretislav Rychlík and Josef Holcman, cooperation - Zdenek Langášek) WE DO NOT TAKE IT TOO SERIOUSLY Folk instrument orchestra, dance theatre and folk narrators in a performance about pleasure and pain of life 11:00 p.m. - 00:30 a.m. City Park (Author: Ladik Šimeček) DANCE PARTIES Brass and cimbalom music bands 08:30 p.m. - 02:00 a.m. Masaryk Square and Pod Kaštany (Under the Chestnut Trees) Area

----- 16.8. SUNDAY
HOLY MASS 9:00 a.m. - 10:15 a.m. Church of the Assumption of the Virgin Mary GATHERING OF YOUNG CIMBALOM MUSIC BANDS 9:00 a.m. - 10:15 a.m. Masaryk Square (Author: Jirí Petru junior) THE RIDE OF THE KINGS Young men from Skoronice on the horses 10:30 a.m. - 01:30 p.m. Masaryk Square and town streets (Authors: Josef Holcman and Marie Holcmanová; directed and prepared by: Marie Holcmanová, cooperation - Zdenek Langášek) THE ST. JOHN PASSION Torture of Jesus Christ in folk songs 11:00 a.m. - 12:00 a.m. St. Josef Kalasanský Chapel - Grammar School Chapel (Author: Petr Varmuža) DANCING ON THE EDGE Men's dance "Verbunk" yesterday and today 01:30 p.m. - 02:45 p.m. City Park (Author: Martin Jelínek) PAVEL ŠPORCL AND GIPSYWAY ENSEMBLE Famous violin virtuoso and a gypsy cimbalom band 03:00 p.m. - 04:30 p.m. Open-Air Cinema (Author: Petr Petru) MAYPOLE FELLING AND CONCLUSION OF THE MORAVIAN-SLOVAK YEAR 2015 05:00 p.m. - 07:00 p.m. Masaryk Square (Authors: Jirí Pelikán and Milan Pokorák) DANCE PARTY Brass music 07:00 p.m. - 12:00 p.m. Masaryk Square

----- EXHIBITIONS

\$LOGOIMAGE

Opening hours of all exhibitions: Thursday 13. 8. 05:00 p.m.- 08:00 p.m. Friday 14. 8. 10:00 a.m. - 06:00 p.m. Saturday 15. 8. 10:00 a.m. - 06:00 p.m. Sunday 16. 8. 10:00 a.m. - 05:00 p.m. AROUND KYJOV Lenka Jurecková's pictures and monotypes with folklore motifs Vernissage 13. 8. 2015 at 05:00 p.m. Town Hall gallery - Town Hall courtyard (Author: Lenka Jurecková) FLAVOURS AND FORMS OF WOOD Antonín Hájek - woodcuts, wood-turning and decorative lining with metal Vernissage: 12. 8. 2015 at 05:00 p.m. Gallery Doma ("Gallery At Home"), Svatoborská 412 (Author: Romana Habartová) PICTURES BY BOREK BAYER, NATIVE OF KYJOV _ OIL, ACRYL Vernissage: 10. 8. 2015 at 04:30 p.m. Tee house & Gallery at the Community Centre (Author: Jana Truschingerová) KYJOV FRAGMENTS _ FOLK COSTUMES, POSTERS, PHOTOS Regional museum, Palackého 70 (Authors: Tatána Martonová, Blanka Pokorná, Ester Vratislavská)

ACCOMPANYING EVENTS 9th YEAR OF THE GALLERY OF RULÄNDER WINES IN THE CZECH REPUBLIC Gymnasium in the Klvana Grammar School - Komenský Street 549 Saturday 15. 8. 2015 02:00 p.m. - midnight; Sunday 16. 8. 2015 11:00 a.m. - 05:00 p.m. (organized by The Vintner's Guild of Kyjov) 5th REGIONAL AND 11th DISTRICT EXHIBITION OF YOUNG FANCIERS' ANIMALS WITH INTERNATIONAL ATTENDANCE; LOCAL EXHIBITION OF RABBITS, PIGEONS AND POULTRY Palacký Street, area opposite the Regional Museum Saturday 15. 8. 2015 8:00 a.m. - 08:00 p.m., Sunday 16. 8. 2015 8:00 a.m.- 04:00 p.m. (organized by the Czech Breeders' Association in Kyjov and the District Commission for the Work with Youth) EXHIBITION OF COOPERS' PRODUCTS Svatoborská Street No. 21 (organized by Bohumil Šikula) Changes in all programs reserved! Community Centre of Kyjov Dum kultury, Masarykovo nám. 34, 697 01 Kyjov phone: +420 518 614 525 +420 518 614 624 www.dum-kultury-kyjov.cz Information centre of the town of Kyjov Svatoborská 26, 697 01 Kyjov phone: +420 518 323 484 cell: +420 602 155 679 info@mukyjov.cz | www.ickyjov.cz www.mestokyjov.cz | www.slovackyrok.cz

Start: 13.08.2015

End: 16.08.2015

Web: www.slovackyrok.cz

Phone: 518 614 525, 518 697 583

GPS: 49°0'34.554"N 17°7'33.149"E

Place: Summerkino, Citypark, Square

Organizator: Městské kulturní středisko a město Kyjov